

Luxembourg, 13. srpnja 2026.
(OR. en)

10349/26
COR 1

GLOBAL GATEWAY 40	ECOFIN 798
COASI 103	FIN 842
COEST 457	CCG 23
COAFR 177	TRANS 400
MED 29	ENER 381
MAMA 142	ENV 697
COLAC 85	DEVGEN 98
COWEB 85	DIGIT 158
COMPET 745	

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	15. lipnja 2026.
Za:	Delegacije
Predmet:	Zaključci Vijeća o strategiji Global Gateway

U dokumentu ST 10346/2026 INIT na stranici 3. točka 4. trebala bi uključivati sljedeću bilješku:

„4. Vijeće podsjeća na to da se strategija Global Gateway temelji na demokratskim vrijednostima i visokim standardima, uključujući dobro upravljanje i transparentnost, poštovanje vladavine prava, ljudskih prava i rodne ravnopravnosti te okolišnu i socijalnu održivost. Naglašava i da se strategija Global Gateway provodi u okviru jednakih i uzajamno korisnih partnerstava koja počivaju na potrebama i prioritetima partnerskih zemalja i odražavaju strateške interese Europske unije, uključujući njezine najudaljenije regije¹, koje su punopravne regije EU-a i time njezin sastavni dio, kao i prekomorske zemlje i područja povezane s EU-om. Ističe potrebu za konsolidacijom i

¹ U članku 349. Ugovora o funkcioniranju EU-a prepoznaju se specifična ograničenja najudaljenijih regija i predviđa donošenje posebnih mjera u tom pogledu, kao što pokazuju zaključci Vijeća od 21. lipnja 2022. o komunikaciji Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija naslovljenoj „Stavljanje ljudi na prvo mjesto, osiguravanje uključivog i održivog rasta, oslobađanje potencijala najudaljenijih regija EU-a”.

ubrzanjem napretka kako bi se postigli transformativni, održivi i uzajamno korisni rezultati visokog učinka za Europsku uniju i njezine partnerske zemlje.”

U istom dokumentu točka 18. na stranici 9. trebala bi uključivati sljedeću bilješku:

„18. Vijeće podsjeća na načela razvojne učinkovitosti iz Busana², koja obuhvaćaju odgovornost, usmjerenost na rezultate i usklađenost, transparentnost, uzajamno snošenje odgovornosti i uključiva partnerstva, i ističe njihovu primjenu u okviru strategije Global Gateway. Vijeće također naglašava dodanu vrijednost strategije Global Gateway kad je riječ o predanosti odgovornom i transparentnom financiranju tako što se pruža održiva ponuda kojom se osigurava dugoročna održivost, a partneri štite od slabosti u pogledu duga.”

² **Kako su navedena u Partnerstvu iz Busana za učinkovitu razvojnu suradnju.**